

# 中国地质大学（北京）外国语学院

## 2023年硕士研究生复试录取工作方案

为做好外国语学院 2023 年硕士研究生复试录取各项工作，根据《中国地质大学（北京）2023 年硕士研究生复试录取工作方案》等文件精神，结合我院实际，特制定本工作方案。

### 一、工作原则

（一）安全性。严格落实上级文件要求，加强复试录取工作，确保复试过程安全、顺畅、稳定。

（二）公平性。坚持政策透明、程序规范、信息公开、监督机制健全的公正、公平、公开的原则。

（三）科学性。坚持德、智、体、美、劳全面衡量，择优录取、保证质量和宁缺毋滥的原则。

### 二、组织机构

#### （一）招生工作领导小组

学院硕士研究生招生工作领导小组全面负责本次硕士研究生招生复试录取工作。领导小组成员如下：

组长：陈会军 刘金艳

成员：张庆华 隗雪燕 格日勒 李 立于 洋 王黎雪

#### （二）纪律检查小组

纪律检查小组由外国语学院党委书记担任组长，外国语学院纪检委员为成员，全程监督检查外国语学院的复试录取工作和具体实施环节。

组 长：刘金艳

成 员：李 立 高 平

### 三、复试工作

#### （一）2023 年进入复试的初试成绩基本要求

专业名称及代码	总分	单科（满分=100分）	单科（满分>100分）
外国语言文学 050200	363	54	81
翻译 055100	370	54	81

\* “专项计划”按照学校分数线执行。

#### （二）复试形式

本次复试采用现场复试的方式，随机确定面试顺序，按学科专业统一组织复试，实行同一标准。复试小组一般不少于 5 人，小组成员需现场独立评分。

#### （三）复试内容

复试内容包括思想政治素质和品德、专业知识笔试、综合素质面试。

1. 思想政治素质和品德：从政治态度、思想表现、道德品质、遵纪守法、诚实守信等方面考核考生的现实表现，考核结果不合格者不予录取。考生须填写《硕士研究生思

想政治情况表》（附件1）并提交（提交方式见“复试缴费及材料提交”）。

2. 专业知识笔试满分为100分，时长为2小时，考察考生在英语词汇、语法、翻译、写作等方面的综合应用能力。

3. 综合素质面试满分为100分，时长为20分钟/人，包括口头陈述（5分钟）和现场问答（15分钟）两部分。口头陈述的具体内容包括：本科阶段修过的所选方向（语言学/文学/翻译）相关课程、翻译实践经历（如有）、本科毕业论文或毕业设计、未来的学业规划等。现场问答采取全英语即兴问答与评委匿名计分的方式进行。考查内容与分值分布：思想政治素质（20%）、英语语言能力（30%）、专业知识（30%）、逻辑思维（20%）。面试过程中考生不得提及个人姓名。

4. 复试环节全程录像，纪律检查小组全程监督。

#### （四）总成绩

1. 复试成绩以百分制计入总成绩。其中，专业知识笔试成绩占30%，综合素质面试成绩占70%。

2. 总成绩由初试成绩（加权）+ 复试成绩（加权）组成：折合成百分制，初试成绩占总成绩的70%，复试成绩占总成绩的30%。

### (五) 复试时间和地点安排

复试环节	时间	地点	备注
第一志愿考生 专业知识笔试	2023年3月 30日 19:00- 21:00	教5楼521	➤ 笔试考场规则: ①考生需提前15分钟进入考场,完成身份审查核验;开考后禁止进入考场。 ②专业笔试为闭卷考试。 ③笔试全程需专注答题,不得有舞弊违纪行为。不得携带手机等电子设备。若出现作弊情况,则立即终止个人考试,按学校规定处理。
第一志愿考生 综合素质面试	2023年3月 30日—3月31 日	教5楼520	➤ 面试具体时间段另行通知。 ➤ 面试考场规则: ①考生须在候考室(教5楼511)等候,并保持安静,认真备考。 ②不得将手机等电子设备带入考场。 ③面试完成后迅速离开考场,不得在考场附近或候考室逗留。

调剂考生复试时间和地点安排另行通知。

### (六) 复试程序

缴纳复试费(100元/生)→提交复试材料→学院资格审查→签订《研究生诚信复试承诺书》(附件2)→进入复试各环节。

### (七) 资格审查

考生需在复试时携带以下材料原件,并在复试前按要求在 我 校 “ 智 慧 研 招 ” 系 统

(<https://bdyzb.cugb.edu.cn/tp/zs/login/toLogin/ss>)

上于规定时间内提交以下材料的彩色扫描电子版：

1. 准考证；
2. 本人有效居民身份证（正反面需在同一页面上）；
3. 应届生还需提交本人学生证、所在学校教务部门提供并加盖公章的在校历年学习成绩表（需于开学报到时向学院提供毕业证书原件与复印件）；
4. 往届生还需提交学历证书（即毕业证书）、由档案所在工作单位人事部门提供的在校历年学习成绩表复印件，并需加盖档案所在工作单位人事部门公章；若无工作单位，需由档案存放管理部门提供档案内存放的在校历年学习成绩表复印件，并需加盖档案存放管理部门公章；
5. 硕士研究生思想政治情况表（附件1）；
6. 大学生士兵计划提供本人《入伍批准书》和《退出现役证》；
7. 其他加分项目（见我校《2023年硕士研究生复试录取工作方案》中的“加分政策”部分）考生应提供相关证明材料。

复试前，我院对以上材料及考生资格进行严格审查，对不符合规定者，不予复试，并通过综合对比“报考库”“学籍学历库”“人口信息库”“考生考试诚信档案库”等措施，加强对考生身份的审查核验，严防复试替考。

## （八）加分政策

加分政策按照学校有关规定执行（见我校《2023年硕士研究生复试录取工作方案》中的“加分政策”部分）。

## 四、复试缴费及材料提交

（一）第一志愿考生须在“智慧研招”系统中于3月25日16:00前完成复试缴费，于3月26日16:00前完成材料提交。考生用户名为考生编号，初试密码为考生身份证号。逾期未完成者视为主动放弃复试资格。

1. 登录系统后，点击“复试缴费”菜单，缴纳复试费；

2. 点击“电子材料”菜单，将下列材料的电子版上传至系统中：

①上述资格审查1-7项中与本人相关的材料，并按上文序号标号；

②本人签字的《研究生诚信复试承诺书》（附件2）；

③填写了个人信息的《硕士研究生复试情况表》和《硕士研究生复试面试笔录记录表》（附件3）。

（二）学院接受外国语言文学专业调剂考生，申请调剂考生的材料提交时间另行通知。

## 五、录取工作

（一）在学院研究生招生工作小组的领导下，根据学校下达的招生指标数、研究生复试录取办法以及考生初试和复试成绩、思想政治表现、身体健康状况等，以总

成绩排名先后为序，确定拟录取名单。总成绩分数相同者，按照其复试成绩进行排序，择优录取。

（二）通过教育部学信网（<http://www.chsi.com.cn>）进行核查，发现考生学历（学籍）信息存疑的，考生须在4月16日16:00之前提供权威机构出具的认证说明。

（三）经考生确认的报考信息在录取阶段一律不作修改，对报考资格不符合规定者不予录取。应届本科毕业生及自学考试和网络教育届时可毕业本科生考生，入学报到时未取得国家承认的本科毕业证书者，取消录取资格。凡经教育部“研招信息公开平台”检查，不符合有关招生政策规定的拟录取考生，将取消其录取资格。

（四）定向就业的硕士研究生应当在被录取前与招生单位、用人单位分别签订定向就业合同。参加单独考试的考生，只能被录取为回原单位定向就业的硕士研究生。考生因报考硕士研究生与所在单位产生的问题由考生自行处理。若因此造成考生不能复试或无法录取，招生单位不承担责任。

（五）有下列情况的，不予录取：

1. 资格审查未通过者；
2. 面试、笔试、加试成绩不合格者；
3. 体检不合格者；
4. 考试作弊者；

5. 思想品德考核不合格者；
6. 提供虚假材料者；
7. 其他违反国家和我校研究生考试相关规定者。

（六）4月16日前，经复试合格的以下类别考生的材料需交至研究生院：

1. “享受少数民族政策”考生上交定向或委托培养协议书和身份证；
2. “大学生士兵计划”考生提供本人《入伍批准书》和《退出现役证》复印件。

## 六、信息公开

经学院招生工作领导小组审核后，严格按照相关规定，准确、规范、充分、及时公开信息。

- （一）公开招生计划；
- （二）公开研究生复试录取办法；
- （三）公开复试考生信息（考生姓名、考生编号、初试各科成绩等信息）；
- （四）公示与公开录取信息（考生姓名、考生编号、初试成绩、复试成绩、总成绩等信息）；
- （五）对专项计划的拟录取考生进行说明；
- （六）拟录取名单公示时间不少于10个工作日；
- （七）公开咨询及申诉渠道。



## 七、其他相关说明

(一) 按照教育部要求，考生体检工作由我校在考生拟录取后组织进行，具体事宜另行通知。

(二) 根据《北京市发展和改革委员会 北京市财政局关于部分高等教育招生考试收费标准的函》（京发改[2012]1358号），需交纳复试费100元。

(三) 被接收为推免的研究生在其后第7-8学期必修课程不及格、本科毕业设计（论文）成绩未达到良好及以上、出现违法违规记录、政审或体检等不合格的，不予录取。毕业时未获得毕业证书者，取消其硕士生录取资格。

## 八、社会监督

欢迎广大考生及社会各界对我院研究生招生录取工作进行监督，相关联系方式如下：

我院研究生招生监督电话：010-82322423；

我校研究生招生办公室电话：010-82322323；

我校纪检监察部门受理考生投诉监督举报电话：010-82322309；

北京教育考试院研究生招生专用监督电话：010-82837456。

附件：

- 1、硕士研究生思想政治情况表
- 2、研究生诚信复试承诺书
- 3、硕士研究生复试情况总表、硕士研究生复试  
面试笔录记录表